LIVARNO home

LED-SPIEGELLEUCHTE / LED MIRROR LIGHTS / ÉCLAIRAGE À LED POUR MIROIR

DE / AT / CH
LED-SPIEGELLEUCHTE
Montage, Bedienungs- und Sicherheitshinweise

IE / UK
ÉCLAIRAGE À LED POUR MIROIR
Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité

PL
LAMPA NA LUSTRO LED
Wskazówki montażu, obsługi i bezpieczeństwa

SK
LED SVIETIDLO NA ZRKADLO
Pokyny pre montáž, obsluhu a bezpečnosť pokyny

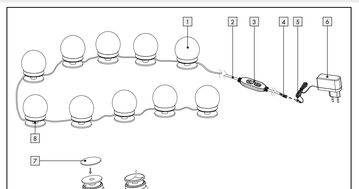
CZ
LED SVĚTLO NAD ZRCADLO
Pokyny k montáži, obsluze a bezpečnosti pokyny

DK
LED SPEJLLAMPE
Montering, betjenings og sikkerhedshenvisninger

HU
LED-TÜKÖRLÁMPA
Szerelési, használati és biztonsági tudnivalók

IAN 384742_2107

DE CZ SK HU



Legende der verwendeten Piktogramme

	Anweisungen lesen!		Unabhängiges Betriebsgerät
	Dieses Produkt ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.		Kurzschlussfester Sicherheitstransformator
A.C. a.c.	Wechselspannung (Strom- und Spannungsart)		Schutzklasse II
V	Volt		Warn- und Sicherheitshinweise beachten!
Hz	Hertz (Frequenz)		Warnung! Stromschlaggefahr!
W	Watt (Wirkleistung)		Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!
A	Ampere (Stromstärke)	25000h	Lebensdauer
d.c. DC	Gleichspannung (Strom- und Spannungsart)		Das Produkt ist nicht geeignet für externe Dimmer und elektronische Schalter.
	Polarität des Netzanschlusses		So verhalten Sie sich richtig
IP20	Die Leuchte besitzt den Schutzgrad „IP20" und ist ausschließlich für den Einsatz im Innenbereich von privaten Haushalten vorgesehen.	SELV	Schutzkleinspannung
	Die Verpackung besteht aus 100% recyceltem Papier.		Entsorgen Sie Verpackung und Produkt umweltgerecht!
tc	Gehäusetemperatur am angegebenen Punkt		Wellpappe

V3.0

DE/AT/CH

Legende der verwendeten Piktogramme

tc°	Messpunkt der Gehäusetemperatur	PE/LD	Polyethylen (geringe Dichte)
ta	Umgebungstemperatur		Zur Vermeidung von Gefährdungen darf eine beschädigte Lichtquelle dieses Produkts ausschließlich von Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.
	Das Betriebsgerät ist austauschbar.		

LED-Spiegelleuchte

Einleitung

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob die korrekte Spannung vorhanden ist und ob alle Teile richtig montiert sind. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Produktes sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet. Dieses Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten und nicht für den kommerziellen Gebrauch vorgesehen. Eine andere Verwendung als zuvor beschrieben ist nicht zulässig und führt zur Beschädigung dieses Produktes. Darüber hinaus ist dies mit Gefahren, wie z. B. Kurzschluss, Brand, elektrischem Schlag etc. verbunden. Dieses Produkt ist vorgesehen für den normalen Betrieb.

Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Produktes.

1 LED-Spiegelleuchte, Modell 14144006L
1 Netzteil
10 Klebepads
1 Montage- und Bedienungsanleitung

Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!

- **LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!**
  Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber, sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produktes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Lassen Sie das Produkt oder Verpackungsmaterial nicht achlos liegen. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial und Lebensgefahr durch Strangulation.
- Vergewissern Sie sich vor dem Anbringen an welchem Ort das Produkt dauerhaft platziert werden soll. Ein späteres entfernen des Produktes kann Schäden an der Oberfläche des Befestigungsortes hervorrufen, für die keine Haftung übernommen werden kann.

Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag

- Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch das Produkt auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie das Produkt niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.

WARNUNG!
Eine beschädigte Netzanschlussleitung bedeutet lebensgefahr durch elektrischen Schlag. Wenden Sie sich bei Beschädigungen, Reparaturen oder anderen Problemen an die Servicestelle oder eine Elektrokfachkraft. Zur Vermeidung von Gefährdungen darf eine beschädigte äußere flexible Leitung dieses Produktes ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden. Das Produkt enthält keine Teile, welche von Nutzern gewartet werden können.

- Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass die vorhandene Netzspannung mit den benötigten Betriebsspannung des Artikels übereinstimmt (siehe „Technische Daten").
- Vermeiden Sie unbedingt die Berührung der netzspannungsführenden Leitungen und Kontakte mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Öffnen Sie niemals einen der elektrischen Betriebsmittel oder stecken irgendwelche Gegenstände in diesellben. Derartige Eingriffe bedeuten lebensgefahr durch elektrischen Schlag.
- Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn es mit Gegenständen abgedeckt oder in eine Oberfläche eingelegt ist.
- Montieren Sie das Produkt nicht auf feuchten oder leitenden Untergründen.
- Schützen Sie das Produkt vor scharfen Kanten, mechanischen Belastungen und heißen Oberflächen.
- Nicht mit scharfen Klammern oder Nägeln befestigen.
- Ziehen Sie immer das Netzteil vor der Montage, Demontage oder Reinigung aus der Steckdose.
- Fassen Sie niemals das Netzteil oder das Produkt mit nassen Händen an.
- Verwenden Sie ausschließlich die mitgelieferten Einzelteile, ansonsten erlöschen alle Gewährleistungsansprüche.
- Dieser Artikel darf nicht mit dem Stromnetz verbunden werden, während er in der Verpackung ist. Legen Sie den Artikel vollständig aus, bevor Sie ihn an das Stromnetz anschließen.
- Zur Vermeidung von Gefährdungen darf eine beschädigte Lichtquelle dieses Produkts ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.
- Diese Leuchte ist für Feuchträume nicht geeignet.

Vermeiden Sie Brand- und Verletzungsgefahr

- Dieser Artikel enthält keine Teile, die vom Verbraucher gewartet werden können.

WARNUNG!
Verwenden Sie die Leuchte nicht, wenn Lampen kaputt sind oder fehlen.

- Bei Bruch oder Beschädigungen der Lampen darf die Leuchte nicht verwendet/ unter Spannung gesetzt werden, sondern muss sicher entsorgt werden.
  Dieses Produkt ist nicht geeignet für externe Dimmer und elektronische Schalter.
- Bei Betrieb nicht aus kurzem Abstand in die LEDs schauen.
- Die LEDs nicht mit einem optischen Instrument (z. B. Lupe) betrachten.

So verhalten Sie sich richtig

- Montieren Sie das Produkt so, dass es vor Verschmutzung und zu starker Erwärmung geschützt ist.
- Seien Sie stets aufmerksam! Achten Sie immer darauf was Sie tun und gehen Sie stets mit Vernunft vor. Verwenden Sie das Produkt in keinem Fall, wenn Sie unkonzentriert sind oder sich unwohl fühlen.
- Machen Sie sich vor der Verwendung mit allen Anweisungen und Abbildungen in dieser Anleitung sowie mit dem Produkt selbst vertraut.
- Um das Produkt vollständig von der Stromversorgung zu trennen, muss das Netzteil aus der Steckdose gezogen werden.

Teilebeschreibung

1 Lampe
2 Netzanschlussleitung
3 Schutzschalter
4 Anschlussbuchse
5 Verbindungsstecker
6 Netzteil
7 Klebepad
8 Lampenfuß

Technische Daten

Leuchte:
Modell/Nummer: 14144006L
Betriebsspannung: 230~240V~, 50Hz
Nennleistung: max. 13W
Schutzklasse: II/
Schutzart: IP20

LED:
Leuchtmittel: LED-Modul
Nennleistung: max. 8W

Netzteil:
Modell/Nummer: YS12-1001000E
Ausgangsleistung: max. 10Vᵐᵐ, 1A, 10W
Schutzklasse: II/
Schutzart: IP20
Dieses Produkt enthält Lichtquellen der Energieeffizienzklasse „E" (Energieeffizienzklasse entsprechend der Verordnung (EU) 2019/2015).

Sicherheit

Sicherheitshinweise

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße

DE/AT/CH

Inbetriebnahme

- Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien vor dem ersten Gebrauch.
- Das Produkt darf nicht an die Netzversorgung angeschlossen werden, wenn es noch in der Verpackung ist. Andernfalls besteht Überhitzungsgefahr.

Produkt montieren

Hinweis: Achten Sie darauf, dass die Montagefläche sauber, fettfrei und trocken ist. Andernfalls kann die Haftkraft der Klebepads 7 beeinträchtigt sein.
Hinweis: Achten Sie darauf, dass sich in unmittelbarer Nähe zur Montagefläche eine Steckdose befindet.

- Wählen Sie eine geeignete Montagefläche (Spiegel etc.) aus.
- Verbinden Sie den Verbindungsstecker 5 mit der Anschlussbuchse 4.
- Kleben Sie die Klebepads 7 auf den Lampenfuß 8 der einzelnen Lampen 1.
- Entfernen Sie die Schutzfolie von den Klebepads 7.
- Kleben Sie die Lampen 1 an die von Ihnen gewünschten Stellen.
- Achten Sie auf einen festen Halt und festen Sitz.
- Stecken Sie das Netzteil 6 in die Steckdose.

Hinweis: Sie können den Abstand zwischen den Lampen 1 verringern, indem Sie das Kabel vorsichtig um die Lampenfüße 8 wickeln.

Ihr Produkt ist nun betriebsbereit.

Produkt über Schnurschalter 3 steuern

+	Stufenlos hochdimmen
-	Stufenlos herunterdimmen
	Farbtemperatur einstellen (Kaltweiß / Warm- / Neutralweiß)
	EIN- / AUS-Schalter

Hinweis: Die Leuchte verfügt über eine Memory-Funktion. Beim erneuten Einschalten der Leuchte über den Schnurschalter 3 leuchtet die Leuchte in der zuletzt gewählten Dimmstufe und Farbtemperatur.

Wartung und Reinigung

- Schalten Sie das Produkt mittels des EIN- / AUS- Schalters an Schnurschalter 3 aus.

WARNUNG! LEBENSGEFAHR DURCH ELEKTRISCHEN SCHLAG!
Trennen Sie das Produkt vor sämtlichen Arbeiten vom Stromnetz. Ziehen Sie dazu das Netzteil 6 aus der Steckdose.

- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o.Ä. Das Produkt würde hierbei Schaden nehmen.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Produkts ein trockenes, fusselfreies Tuch.
- Stecken Sie das Netzteil 6 in die Steckdose.

Ihr Produkt ist nun betriebsbereit.

Entsorgung

Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1-7: Kunststoffe / 20-22: Papier und Pappe / 80-98: Verbundstoffe.

Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recyceltbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung. Das Trimon-Logo gilt nur für Frankreich.

Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

Garantie und Service

Garantie

Sie erhalten zum Zeitpunkt des Kaufs auf dieses Produkt 36 Monate Garantie. Das Produkt wurde sorgfältig produziert und einer genauen Qualitätskontrolle unterzogen. Innerhalb der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Material- oder Herstellerfehler. Sollten sich dennoch während der Garantiezeit Mängel herausstellen, senden Sie das Produkt bitte an die aufgeführte Service-Adresse unter.
Angabe folgender Modell-Nummer: 14144006L
Von der Garantie ausgeschlossen sind Schäden durch nicht sachgemäße Handhabung, Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung oder Eingriff durch nicht autorisierte Personen sowie Verschleißteile (wie z. B. Leuchtmittel). Durch die Garantieleistung wird die Garantiezeit weder verlängert noch erneuert.

Serviceadresse

Brilloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
DEUTSCHLAND
Tel.: +49 29 61 / 97 12 - 800
Fax: +49 29 61 / 97 12 - 199
E-Mail: kundenservice@brilloner.com
www.brilloner.com

IE/UK
Kostenlose Servicenummer:
Tel.: 00800/27456637

IAN 384742_2107

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 384742_2107) als Nachweis für den Kauf bereit.

Konformitätserklärung

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Die Konformität wurde nachgewiesen. Entsprechende Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt.

Hersteller

Brilloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
DEUTSCHLAND

List of pictograms used

	Please read the operating instructions!		Separate control unit
	This product is only suitable for indoor use in dry and enclosed spaces.		Short-circuit proof safety transformer
A.C. a.c.	Alternating current (type of current and voltage)		Protection class II
V	Volt		Observe the warnings and safety notices!
Hz	Hertz (frequency)		Warning! Danger of electric shock!
W	Watt (effective power)		Danger to life and risk of accidents for infants and children!
A	Amperes	25000h	Operating life
d.c. DC	Direct current (type of current and voltage)		This product is not suitable for use with external dimmers and electronic switches.
	Power supply polarity		For your safety
IP20	This light is protection class "IP20" and is only intended for indoor use.	SELV	Safety extra-low voltage
	The packaging is made from 100% recycled paper.		Dispose of the packaging and product in an environmentally-friendly manner!
tc	Case temperature measuring point		Corrugated cardboard
tc°	Case temperature measuring point	PE/LD	Polyethylene (low density)
ta	Ambient temperature		To avoid hazards, a damaged light source of this product may only be replaced by the manufacturer, its service agent or a comparable specialist.
	The control gear is replaceable.		

LED Mirror Lights

Introduction

Please be sure to carefully read the complete instructions for use. These instructions are part of the product and contain important information on setup and handling. Always follow all safety instructions. Before using this product for the first time verify the correct voltage and that all parts are properly installed. If you have any questions or are unsure about using this product, please contact your retailer or the service centre. Please keep these instructions in a safe place and pass them on to third parties if necessary.

Intended use

This product is only suitable for use indoors, in dry and enclosed spaces. This product is only intended for private household use, not for commercial use. Any use other than that described above is prohibited and will result in product damage. It is further associated with dangers, e.g. short circuit, fire, electric shock, etc. This product is intended for normal operation.

Scope of delivery

Check that all the parts are present and that the product is in perfect condition immediately after unpacking.

1 LED Mirror Lights, model 14144006L
1 Mains adapter
10 Self-adhesive pads
1 Set of assembly instructions and instructions for use

Parts description

1 Lamp
2 Supply cable
3 In-line switch
4 Connection socket
5 Connecting plug
6 Mains adapter
7 Self-adhesive pad
8 Lamp base

Technical data

Lamp:
Model number: 14144006L
Operating voltage: 230 - 240V ~ 50Hz
Rated power: max. 13W
Protection class: II/
Protection type: IP20

LED:
Illuminant: LED module
Rated power.: max. 13W

Power supply:
Model number: YS12-1001000E
Operating voltage: 220-240V~, 50Hz
Output power: max. 10Vᵐᵐ, 1A, 10W
Protection class: II/
Protection type: IP20
This product contains energy efficiency category "E" light sources (corresponding to Regulation (EU) 2019/2015).

Safety

Safety instructions

Damage due to failure to comply with these instructions for use will void the warranty! We assume no liability for consequential damages! We assume no liability for property damage or personal injury due to improper handling or failure to comply with the safety instructions!

- **RISK OF FATAL INJURY AND ACCIDENT HAZARD FOR TODDLERS AND SMALL CHILDREN!**
  Never leave children unsupervised with the packaging material. The packaging material poses a suffocation hazard. Children frequently underestimate the dangers. Please always keep the product out of the reach of children.
- This product may be used by children aged 8 and over as well as by persons with physical, sensory or mental impairments or lacking experience and knowledge provided that they are supervised or instructed in the safe use of the product and that they understand the associated risks. Do not allow children to play with the product. Cleaning and user maintenance must not be performed by children without supervision.
- Do not leave the product or packaging material lying unattended. The packaging material presents a suffocation hazard and there is a risk of death from strangulation.
- Before mounting, make sure that the product is placed where it is to remain permanently. Later removal of the product may cause damage to the surface of the mounting location for which no liability can be accepted.

Avoid the risk of fatal injury from electric shock

- Check the product for damage before each use. Never use the product if it is damaged in any way.

WARNING!
A damaged supply cable poses a danger to life by electric shock. In the case of damage, repairs or other problems, please contact the service centre or a qualified electrician. To prevent hazards, if the external flexible lead on this product is damaged it must be replaced by the manufacturer, its service representative or an equally qualified professional. The product contains no parts which can be serviced by the user.

- Before use, verify that the available mains voltage corresponds with the required operating voltage of the item (see "Technical data").
- Never allow the live power leads and contacts to come into contact with water or other liquids.
- Never open any of the electrical equipment or insert any objects into this equipment. Such interferences pose a risk of fatal injury from electric shock.
- Do not use the product if it is covered with objects or is inlaid into a surface.
- Do not install the light on damp or conductive surfaces.
- Protect the product from sharp edges, mechanical loads and hot surfaces.
- Do not secure with sharp staples or nails.
- Always unplug the mains adapter from the socket before assembly, disassembly or cleaning.
- Never touch the mains adapter or the product with wet hands.
- Only use the individual parts supplied, otherwise all warranty claims will become invalid.
- This item must not be connected to the power supply while it is still in its packaging. Lay out the item completely before you connect it to the power supply. The light bulbs in this product are not replaceable; if the light bulbs have reached the end of their life, the entire product has to be replaced.
- To prevent hazards, if an operating unit on this product is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service representative or an equally qualified professional.
- This light is not suitable for use in damp environments.

Prevent fire and injury hazards

- This product does not contain any parts that can be serviced by the user.
- If the LEDs cease to function at the end of their operational life, the entire item must be replaced.

WARNING!
Do not use the light if the light bulbs are broken or missing. If light bulbs are broken or damaged, the light may not be used or put under voltage, but must be disposed of safely.

- This product is not suitable for use with external dimmers and electronic switches.
- Do not look into the LEDs from a close distance during operation.
- Do not look at the LEDs with an optical instrument (e.g. magnifying glass).

For your safety

- Install the product so that it is protected from dirt and excessive heating.
- Always be alert! Always pay attention to what you are doing and use common sense. Never use the product if you are having difficulty concentrating or do not feel well.
- Before use, familiarise yourself with all the instructions and diagrams in these instructions, as well as with the product itself.
- In order to disconnect the product completely from the power supply, the mains supply must be removed from the socket.

Initial use

- Remove all packaging materials before first use.
- Do not connect the product to the mains while it is still in its packaging. Otherwise there is the risk of overheating.

Installing the product

Note: Ensure that the installation area is clean, grease-free and dry. Otherwise the functionality of the self-adhesive pads 7 may be impaired.
Note: Ensure that a plug socket is located in close proximity to the installation area.

- Choose a suitable installation area (mirror etc.).
- Connect the connection plug 5 with the connection socket 4.
- Stick the self-adhesive pads 7 onto the lamp base 8 of the individual lamps 1.
- Remove the protective film from the self-adhesive pads 7.
- Stick the lamps 1 to the desired positions.
  Ensure that it fits correctly and securely.
- Plug the power supply 6 into the socket.
  Note: You can reduce the distance between the lamps 1 by gently wrapping the cable around the lamp bases 8.

Your product is now ready to use.

Controlling the product via the in-line switch 3

+	Continuously increase brightness
-	Continuously decrease brightness
	Set colour temperature (cold/warm/neutral-white)
	ON/OFF switch

Note: The light has a memory function. When it is switched on again via the in-line switch 3, the product lights up in the last selected dimming level and colour temperature.

Maintenance and cleaning

- Use the ON/OFF in-line switch 3 to switch the product off.

WARNING! DANGER TO LIFE FROM ELECTRIC SHOCK!
Before performing any work, first disconnect the product from the mains power. Unplug the mains adapter 6 from the socket.

- Do not use solvents, petrol, etc. These would damage the product.
- Clean the product using a dry, lint-free cloth.
- Plug the mains adapter 6 into the socket.

Your product is now ready to use.

Disposal

Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1-7: plastics / 20-22: paper and fibreboard / 80-98: composite materials.

The product and packaging materials are recyclable, dispose of it separately for better material recycling. The Trimon logo is valid in France only.

To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

Warranty and service

Warranty

This product is covered by a 36 month warranty from the date of purchase. This product has been manufactured with care under strict quality control. During the warranty period we will remedy any defects in material or manufacture free of charge. In the event of a defect arising during the warranty period, please send the product to the listed service centre address, making reference to the following model number: 14144006L.
Wear parts (such as bulbs) and damage caused by improper handling, non-observance of the operating instructions or unauthorised interference are excluded from the warranty. The performance of services under the warranty does not extend or renew the warranty period.

Service address

Brilloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
GERMANY
Tel.: +49 29 61 / 97 12 - 800
Fax: +49 29 61 / 97 12 - 199
E-Mail: kundenservice@brilloner.com
www.brilloner.com

IE/UK
Free service number:
Tel.: 00800/27456637

IAN 384742_2107

Please have your receipt and the product number (IAN 384742_2107) available for all queries as proof of purchase.

Declaration of conformity

This product fulfills the requirements of the applicable European and national directives. Conformity has been demonstrated. The relevant declarations and documents are held by the manufacturer.

Manufacturer

Brilloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
GERMANY

Légende des pictogrammes utilisés

	Lire le mode d'emploi !		Unité de commande séparée
	Ce produit est exclusivement destiné à un usage en intérieur, dans des pièces sèches et fermées.		Transformateur de sécurité anti-court-circuit
A.C. a.c.	Tension alternative (type de courant et de tension)		Classe de protection II
V	Volt		Respecter les avertissements et consignes de sécurité !
Hz	Hertz (fréquence)		Avertissement ! Risque d'électrocution !
W	Watt (puissance active)		Danger de mort et risque de blessures pour les enfants en bas âge et les enfants !
A	Ampère (ampérage)	25000h	Durée de vie
d.c. DC	Tension continue (type de courant et de tension)		Ce produit ne convient pas aux variateurs externes ni aux interrupteurs électroniques.
	Polarité de l'alimentation secteur		Conduite à terre
IP20	Cette lampe est équipée de l'indice de protection « IP20 » et est exclusivement conçue pour un usage domestique en intérieur.	SELV	Très basse tension
	L'emballage est composé à 100 % de papier recyclé.		Mettez l'emballage et le produit au rebut en respectant l'environnement !
tc	Température du boîtier à l'endroit indiqué		Carton ondulé
tc°	Point de mesure de la température du boîtier	PE/LD	Polyéthylène (basse densité)
ta	Température ambiante		Pour éviter toute mise en danger, le remplacement d'une source lumineuse endommagée de ce produit est exclusivement réservé au fabricant, à son représentant de maintenance ou à un spécialiste comparable.
	L'appareil de commande est remplaçable.		

Éclairage à LED pour miroir

Introduction

Veuillez lire ce mode d'emploi intégralement et attentivement. Ce mode d'emploi fait partie du produit et contient des instructions essentielles pour sa mise en service et sa manipulation. Respectez toutes les consignes de sécurité. Avant la mise en service, vérifiez si la tension est correcte et si toutes les pièces sont correctement montées. Si vous avez des questions ou des doutes concernant la manipulation du produit, veuillez contacter votre revendeur ou le service après-vente. Veuillez conserver soigneusement ce mode d'emploi et remettez-le aux autres utilisateurs.

Utilisation conforme

Ce produit est exclusivement destiné à un usage en intérieur, dans des pièces sèches et fermées. Ce produit est uniquement destiné à un usage domestique et non à un usage commercial. Toute utilisation autre que celle décrite ci-dessus est interdite et entraîne l'endommagement du produit. De plus, ceci comporte des risques tels que par ex. un court-circuit, un incendie, un choc électrique etc. Ce produit est prévu pour un fonctionnement normal.

Contenu de la livraison

Immédiatement après le déballage du produit, veuillez toujours contrôler que le contenu de la livraison est complet et que le produit ne trouve en parfait état.

1 éclairage à LED pour miroir, modèle 14144006L
1 bloc d'alimentation
10 tapis collants
1 notice de montage et d'utilisation

Descriptif des éléments

1 Lampe
2 Câble de raccordement
3 Interrupteur pour câble souple
4 Douille de connexion
5 Fiche de raccordement
6 Bloc d'alimentation
7 Patin adhésif
8 Pied de lampe

Caractéristiques techniques

Lampe :
Numéro de modèle : 14144006L
Tension de service : 230~240V~, 50Hz
Puissance nominale : max. 13W
Classe de protection : II/
Indice de protection : IP20

LED :
Luminaire : module LED
Puissance nominale : max. 8W

Alimentation électrique :
Numéro de modèle : YS12-1001000E
Tension de fonctionnement : 220-240V~, 50Hz
Puissance de sortie : max. 10Vᵐᵐ, 1A, 10W
Classe de protection : II/
Indice de protection : IP20
Ce produit contient des sources lumineuses de classe d'efficacité énergétique « E » (selon la directive (UE) 2019/2015).

Sécurité

Indications de sécurité

Les droits de recours en garantie sont annulés en cas de dommages résultant du non-respect du présent mode d'emploi ! Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages consécutifs ! Toute responsabilité est déclinée pour les dommages matériels ou corporels causés par une manipulation incorrecte du produit ou par le non-respect des consignes de sécurité !

- **DANGER DE MORT ET RISQUE D'ACCIDENT POUR LES ENFANTS EN BAS ÂGE ET LES ENFANTS !**
  Ne jamais laisser les enfants manipuler sans surveillance le matériel d'emballage. L'emballage présente un risque d'étouffement. Les enfants sous-estiment souvent les dangers. Toujours tenir le produit à l'écart des enfants.
- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances s'ils sont surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation sûre du produit et s'ils comprennent les risques liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.
- Ne laissez pas le produit ou le matériel d'emballage traîner sans surveillance. Il existe un risque d'étouffement pour le matériel d'emballage et un danger de mort par strangulation.
- Avant le montage, vérifiez à quel endroit le produit est censé être placé de manière durable. Retirer ultérieurement le produit peut provoquer des dommages à la surface du lieu de fixation, pour lesquels aucune responsabilité ne pourra être engagée.

Prévention des risques mortels par électrocution

- Avant chaque utilisation, contrôlez le bon état du produit afin de détecter la présence d'éventuels dommages. N'utilisez jamais le produit si vous détectez le moindre dommage.

AVERTISSEMENT !
Un câble de raccordement endommagé implique un danger de mort par électrocution. En cas de dommages, pour toute réparation ou tout autre problème, adressez-vous au service après-vente ou à un électricien. Pour éviter toute mise en danger, le remplacement du câble flexible extérieur de ce produit est exclusivement réservé au fabricant, à son représentant de maintenance ou à un spécialiste présentant les mêmes qualifications. Le produit ne contient aucune pièce nécessitant une maintenance de la part de l'utilisateur.

- Assurez-vous avant l'utilisation que la tension de secteur à disposition correspond à la tension de service nécessaire pour le produit (voir « Caractéristiques techniques »).
- Évitez impérativement tout contact entre les câbles et contacts conducteurs de tension électrique et l'eau ou d'autres liquides.
- N'ouvrez jamais les équipements électriques et n'y insérez jamais d'objets. De telles interventions impliquent un danger de mort par électrocution.
- N'utilisez pas le produit lorsqu'il est recouvert par des objets ou lorsqu'il est inséré dans une surface.
- Ne montez pas le produit sur des supports humides ou conducteurs.
- Protégez le produit contre les arêtes coupantes, les charges mécaniques et les surfaces chaudes.
- Ne pas fixer avec des agrafes tranchantes ou des clous.
- Enlevez à chaque fois le bloc d'alimentation de la prise avant le montage, le démontage ou le nettoyage du produit.
- Ne touchez jamais le bloc d'alimentation ou le produit avec des mains mouillées.
- Utilisez exclusivement les éléments fournis, sans quoi toute réclamation de garantie sera nulle et non advenue.
- Cet article ne peut pas être relié au réseau électrique lorsqu'il se trouve dans son emballage. Déboîtez complètement l'article avant de le relier au réseau électrique.
- Pour éviter toute mise en danger, le remplacement d'une source lumineuse endommagée de ce produit est exclusivement réservé au fabricant, à son représentant de maintenance ou à un spécialiste comparable.
- Cet éclairage ne convient pas aux pièces humides.

Prévention des risques d'incendie et de blessures

- Cet article ne contient aucune pièce nécessitant une maintenance de la part de l'utilisateur.

AVERTISSEMENT !
N'utilisez pas la lampe lorsque les ampoules sont grillées ou manquantes.
Si les ampoules sont cassées ou endommagées, la lampe ne doit pas être utilisée/mise sous tension, mais doit être jetée en toute sécurité.

- Ce produit ne contient pas aux variateurs externes ni aux interrupteurs électroniques.
- Lorsque les LED sont allumées, évitez de les regarder de trop près.
- Ne pas regarder les LED à l'aide d'un instrument d'optique (par exemple une loupe).

Conduite à adopter

- Montez le produit de telle sorte à le protéger de l'humidité, des salettés et d'un échauffement trop important.
- Soyez toujours vigilant ! Faites toujours attention à ce que vous faites et agissez constamment raisonnablement.
- N'utilisez jamais le produit si vous n'êtes pas concentré ou si vous vous sentez mal.
- Avant d'utiliser le produit, familarisez-vous avec l'ensemble des instructions et illustrations de ce mode d'emploi ainsi qu'avec le produit en lui-même.
- Afin de séparer complètement le produit de l'alimentation électrique, le bloc d'alimentation doit être débranché de la prise électrique.

Mise en service

- Avant la première utilisation, retirez tous les matériaux composant l'emballage.
- Le produit ne doit pas être branché à l'alimentation secteur tant qu'il est encore dans son emballage. Dans le cas contraire, il existe un risque de surchauffe.

Montage du produit

Remarque : veillez à ce que la surface de montage soit propre, exempte de graisse et sèche. Sinon, l'adhérence des patins adhésifs 7 peut être réduite.
Remarque : veillez à ce qu'une prise de courant se trouve à proximité immédiate de la surface de montage.

- Choisissez une surface de montage adaptée (miroir, etc.).
- Reliez la fiche de raccordement 5 à la douille de connexion 4.
- Collez les patins adhésifs 7 sur le pied 8 de chaque lampe 1.
- Retirez le film de protection des patins adhésifs 7.
- Collez les lampes 1 aux endroits que vous souhaitez. Veillez à ce qu'elles soient positionnées de manière correcte et fixe.
- Branchez le bloc d'alimentation 6 dans la prise.

AVERTISSEMENT !
N'utilisez pas la lampe lorsque les ampoules sont grillées ou manquantes.
Si les ampoules sont cassées ou endommagées, la lampe ne doit pas être utilisée/mise sous tension, mais doit être jetée en toute sécurité.

- Ce produit ne convient pas aux variateurs externes ni aux interrupteurs électroniques.

Votre produit est maintenant prêt à fonctionner.

Contrôler le produit via l'interrupteur pour câble souple 3

+	Augmenter l'intensité de manière continue
-	Diminuer l'intensité de manière continue
	Régler la température de couleur (blanc froid / blanc chaud / blanc neutre)
	Interrupteur MARCHE / ARRÊT

Nalepte lampy 1 na pożądowane miejsce.
Pozor na správne a pevné uvesenie.
Zastrčte sýrový adaptér 6 do zásuvky.

Upozornění: Vzdálenost mezi lampami 1 můžete zmenšit ogatnym navinutim kabelu kolem podstavce lampy 8.

Nyní je výrobek připraven k použití.

Ovládání výrobku šňůrovým vypínačem 3

+	Plynulé zvyšování intenzity jasu
-	Plynulé snižování intenzity jasu
	Nastavení teploty barvy (studená / teplá / neutrální bílá)
	Spínač ZAP / VYP

Poznámka: Svítidlo je vybaveno paměťovou funkcí Memory. Při dalším zapnutí svítidla šňůrovým vypínačem 3 svítí svítidlo naposledy zvoleným stupněm tlumení světla a teplou barvy.

Údržba a čištění

- Výrobek můžete zapnout nebo vypnout spínačem ZAP / VYP na šňůrovaném vypínači 3.

WARNING! NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA ÚRAZEM ELEKTRICKÝM PROUDEM!
Před jakoukoliv činností odpojte výrobek od přívodu elektrického proudu. Nejdříve vytáhněte sýrový adaptér 6 ze zásuvky elektrického proudu.

- Nepoužívejte žádná rozpouštědla, benzin

Obsah dodávky

Bezprostředně po vybalení vždy skontrolujte úplnost dodávky ako aj bezchybný stav výrobku.

1 LED svietidlo nad zrkadlo, model 1414400061
1 sieťový diel
10 lepiacich pásikov
1 návod na montáž a používanie

Popis častí

1 Lampa
2 Sieťové pripojovacie vedenie
3 Snímač pohybu
4 Pripojovacia zásuvka
5 Konektor
6 Sieťový diel
7 Lepiaci pásik
8 Nožka lampy

Technické údaje

Svietidlo:

Model číslo:	1414400061
Prevádzkové napätie:	230~240V~, 50Hz
Menovitý výkon:	max. 13W
Trieda ochrany:	II
Druh ochrany:	IP20

LED:

Osvetľovací prostriedok:	LED modul
Menovitý výkon:	max. 8W

Sieťový diel:

Model číslo:	YS12-1001000E
Prevádzkové napätie:	220~240V~, 50Hz
Výstupný výkon:	max. 10Vᵢᵢᵢ, 1A, 10W
Trieda ochrany:	II/
Druh ochrany:	IP20

Tento výrobok obsahuje svetelné zdroje triedy energetickej účinnosti „E" (trieda energetickej účinnosti podľa nariadenia (EÚ) 2019/2015).

Bezpečnosť

Bezpečnostné upozornenia

V prípade škôd, ktoré vznikli nedodržiavaním tohto návodu na obsluhu, zaniká garančný nárok! Pri následných škodách nepreberá výrobca ručenie! V prípade vecných škôd dôsledkom poranenia osôb, ktoré boli zapríčinené neodbornou manipuláciou alebo nedodržiavaním bezpečnostných pokynov, nepreberá výrobca ručenie!

NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A NEBEZPEČENSTVO NEHODY PRE MALÉ I STARŠIE DETI!

Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Existuje nebezpečenstva udusenia obalovým materiálom. Deti často podceňujú nebezpečenstvá. Držte deti vždy v bezpečnej vzdialenosti od výrobku.
Tento výrobok môže používať deti od 8 rokov a viac, ako aj osoby so zníženými psychickými, senzorickými alebo mentálnymi schopnostami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom, alebo ak boli poučené ohľadom bezpečného používania výrobku, a ak pochopili nebezpečenstvá vyplývajúce z jeho používania. Deti sa s výrobkom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
Výrobok alebo obalový materiál nenechávajte voľne ležať bez povšimnutia. Existuje nebezpečenstvo zodusenia obalovým materiálom a nebezpečenstvo ohrozenia života v dôsledku úšklebníca.
Pred pripevnením so stenu, na akom mieste má byť výrobok treba uvažovať! Neskoršie odstránenie produktu môže spôsobiť poškodenie povrchu miesta pripojenia, za ktoré nie je záruka! Nie!

Zabráňte ohrozeniu života zásahom elektrických prúdom

- Pred každým použitím skontrolujte prípadné poškodenia výrobku. Ak zistíte akékoľvek poškodenie výrobku, nikdy ho nepoužívajte.

VAROVANIE!

Nepoužívajte svietidlo, keď sú lampy defektné alebo dýbajú.
- V prípade rozbitia alebo poškodenia lámp sa svietidlo nesmie používať! Nebezpečie odstránenie produktu môže spôsobiť poškodenie povrchu miesta pripojenia, za ktoré nie je záruka! Nie!

Zabráňte ohrozeniu života zásahom elektrickým prúdom

- Pred každým použitím skontrolujte prípadné poškodenia výrobku. Ak zistíte akékoľvek poškodenia výrobku, nikdy ho nepoužívajte.

VAROVANIE!

- V prípade rozbitia alebo poškodenia lámp sa svietidlo nesmie používať! Nebezpečie odstránenie produktu môže spôsobiť poškodenie povrchu miesta pripojenia, za ktoré nie je záruka! Nie!

Takto postupujte správne

- Výrobok namontujte tak, aby bol chránený pred zrnečitením a priliš silným zahratím.
- Buďte neustále opatrný! Dávajte vždy pozor na to, čo robíte, a vždy konajte rozvážne. Výrobok v žiadnom prípade nepoužívajte, ak ste pre akékoľvek okolnosť alebo ste nechte dobre.
- Pred použitím sa obozámte so všetkými pokynmi a ohľadnými v tomto návode, ako aj so samotným výrobkom.
- Ak chcete výrobok ujlne ohľadom od zdroja prúdu, musíte sieťový diel vytiahnuť z elektrickej zásuvky.

Uvedenie do prevádzky

- Pred prvým použitím odstráňte všetok obalový materiál.
- Výrobok nemôže byť zapojený do prúdovej siete, keď je ešte v balení alebo navinutý na cievke. Inak hrozí nebezpečenstvo prehriatia.

Montáž produktu

Poznámka: Dbajte na to, aby bola montážna plocha čistá, bez mastnôt a suchá. Inak môže byť ovplyvnená priliehavosť lepiacich pásikov 7.

- Sieťového dielu ani výrobku nie ako nedotýkajte mokrými rukami.
- Používajte výlučne priložené náhradné diely, inak zanikajú všetky garančné nároky.
- Tento výrobok nemôže zapájať do prúdovej siete, kým je v balení. Výrobok úplne rozvinte predtým, ako ho zapojíte do prúdovej siete.
- Aby nedošlo k ohrozeniu, smie poškodený sieťový zdroj tohto výrobku vymieňať výhradne výrobca, jeho servisné zastúpenie alebo porovnateľný odborník.
- Tento výrobok môže používať deti od 8 rokov a viac, ako aj osoby so zníženými psychickými, senzorickými alebo mentálnymi schopnostami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom, alebo ak boli poučené ohľadom bezpečného používania výrobku, a ak pochopili nebezpečenstvá spojených s jeho používaním. Deti sa s výrobkom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Výrobok alebo obalový materiál nenechávajte voľne ležať bez povšimnutia. Existuje nebezpečenstvo zodusenia obalovým materiálom a nebezpečenstvo ohrozenia života v dôsledku úšklebníca.

Zabráňte ohrozeniu života zásahom elektrickým prúdom

- Pred každým použitím skontrolujte prípadné poškodenia výrobku. Ak zistíte akékoľvek poškodenia výrobku, nikdy ho nepoužívajte.

VAROVANIE!

- V prípade rozbitia alebo poškodenia lámp sa svietidlo nesmie používať! Nebezpečie odstránenie produktu môže spôsobiť poškodenie povrchu miesta pripojenia, za ktoré nie je záruka! Nie!

Takto postupujte správne

- Výrobok namontujte tak, aby bol chránený pred zrnečitením a priliš silným zahratím.
- Buďte neustále opatrný! Dávajte vždy pozor na to, čo robíte, a vždy konajte rozvážne. Výrobok v žiadnom prípade nepoužívajte, ak ste pre akékoľvek okolnosť alebo ste nechte dobre.
- Pred použitím sa obozámte so všetkými pokynmi a ohľadnými v tomto návode, ako aj so samotným výrobkom.
- Ak chcete výrobok ujlne ohľadom od zdroja prúdu, musíte sieťový diel vytiahnuť z elektrickej zásuvky.

Údržba a čistenie

- Zo rezp. vypnite výrobok prostredníctvom ZA- / VYPÍNAČA na žiarovkom spínači 3.

VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA V DÔSLEDKU ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Pred akýmikoľvek prácami odpojte výrobok z prúdovej siete. Zo tymto účelom vytiahnite sieťový diel 6 zo zásuvky.
- Nepoužívajte žiadne rozpúšťadlá, benzín a. i. Výrobok by sa pritom poškodil.
- Na čistenie výrobku používajte suchú handričku, ktorá nepúšťa vlákna.
- Zasuňte sieťový diel 6 do zásuvky.

Váš výrobok je teraz pripravený na používanie.

Likvidácia

Výrobok si prosím označenie obalových materiálov pre tieto účelom odpadu, sú označené skratkami a číslami (b.) nasledujúcim významom: 1-7: Plasty / 20-22: Papier a karton / 80-98: Spojené látky.

Výrobok a obalové materiály sú recyklovateľné, zlikvidujte ich oddelene pre lepšie spracovanie odpadu. Triman-Logo platí iba pre Francúzsko.

Ak výrobok doslúžil, v záujme ochrany životného prostredia ho neodhoďte do domového odpadu, ale odovzdajte na odbornú likvidáciu. Informácie o zberných miestach a ich otváracích hodinách získate na Vašej príslušnej správe.

Záruka a servis

Záruka

Na tento produkt poskytujeme záruku 36 mesiacov od dátumu kúpy. Výrobok bol starostlivo vyrobený a podrobený dôkladnej kontrole kvality. Vrámci záručnej doby bezplatne odstránime všetky chyby materiálu a výrobné chyby. Ak by sa však počas záručnej doby vyskytli nedostatky, odošlite výrobok na uvedenú adresu servisu s uvedením nasledovného čísla modelu: 1414400061.
Zo záruky sú vylúčené škody spôsobené neodbornou manipuláciou, nedodržaním návodu na obsluhu alebo zásahom neautorizovanej osoby, ako aj diely podliehajúce opotrebeniu (napr. žiarovky). Poskytnutím záruky sa záručná doba nepredĺži ani neobnovuje.

Servisná adresa

Brilaner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NEMECKO
Tel.: +49 29 61 / 97 12-800
Fax: +49 29 61 / 97 12-199
EMail: kundenservice@Brilaner.com
www.brilaner.com

FR
Bezplatné servisné číslo:
Tel.: 00800/27456637

IAN 384742_2107

Pre všetky otázky týkajúce sa prípravy pokladničný dokład a číslo výrobku (IAN 384742_2107) ako dôkaz o kúpe.

Konformatčné vyhlásenie

Tento výrobok spĺňa požiadavky platných európskych a národných smerníc. Zhoda bolo preukázaná. Príslušné vysvetlenia a podklady sú uložené v výrobcu.

CE

Výrobca

Brilaner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NEMECKO

SK

Leyenda de pictogramas utilizados

	¡Lea las instrucciones!
	Este producto solo es apto para su uso en interiores, en habitaciones secas y cerradas.
A.C. a.c.	Corriente alterna (tipo de corriente y de tensión)
V	Voltio
Hz	Hercio (frecuencia)
W	Vatio (potencia real)
A	Amperio (intensidad de corriente eléctrica)
d.c. DC	Corriente continua (tipo de corriente y de tensión)
	Power supply polarity
IP20	La lámpara cuenta con un tipo de protección «IP20» y únicamente se recomienda su uso en espacios interiores de hogares.
	El embalaje está compuesto por papel reciclado 100%.
tc	Temperatura de la carcasa en el punto determinado
tc*	Por encima de la temperatura de la carcasa
ta	Temperatura ambiental
	La unidad de funcionamiento puede reemplazarse.
	Dispositivo de funcionamiento independiente
	Transformador de seguridad resistente a cortocircuitos
	Clase de protección II
	¡Tenga en cuenta las advertencias e indicaciones de seguridad!
	¡Advertencia! ¡Peligro de descarga eléctrica!
	¡Peligro mortal y de accidentes para bebés y niños!
25000h	Vida útil
	El producto no está diseñado para utilizarse con amplificadores externos ni con interruptores electrónicos.
	Cómo proceder de forma segura
SELV	Tensión baja de seguridad
	¡Diseche el material de embalaje y el producto sin dañar el medioambiente!
	Cartón ondulado
PE-LD	Polietileno (densidad baja)
	Para evitar riesgos, si el foco de luz del producto se estropea, este deberá ser reemplazado únicamente por el fabricante, su distribuidor o personal técnico equivalente.

Luces led para espejo

Introducción

Lea atenta y completamente las siguientes instrucciones de uso. Estas instrucciones pertenecen a este producto y contienen indicaciones importantes sobre la puesta en funcionamiento y el manejo. Tenga en cuenta siempre todas las indicaciones de seguridad. Antes de poner el artículo en funcionamiento, compruebe si dispone de la tensión correcta y si todas las piezas están bien montadas. Si tiene dudas o no sabe cómo utilizar el producto, póngase en contacto con su distribuidor o el servicio técnico. Conserve estas indicaciones en lugar seguro y, en caso necesario, entréguselas a terceros.

Especificaciones de uso

Este producto solo es apto para su uso en interiores, en habitaciones secas y cerradas. Este producto está pensado únicamente para uso doméstico privado y no para uso comercial. No está permitido cualquier uso distinto al indicado o una modificación del producto, ya que esto podría ocasionar daños. Además, podría conllevar peligros como cortocircuitos, incendios, descargas eléctricas, etc. Este producto ha sido diseñado para un funcionamiento normal.

Seguridad

Advertencias de seguridad

¡La garantía no cubre los daños provocados por el incumplimiento de estas instrucciones de uso! ¡No se asumirá ninguna responsabilidad alguna por daños indirectos! ¡En caso de que el manejo inadecuado del producto o el incumplimiento de las indicaciones de seguridad provoquen daños materiales o personales, no se asumirá ninguna responsabilidad!

¡PELIGRO DE MUERTE O ACCIDENTE PARA BEBÉS Y NIÑOS!

No permita que los niños jueguen con el material de embalaje sin la vigilancia de un adulto. Existe peligro de asfixia por el material de embalaje. Los niños no suelen ser conscientes de los peligros. Mantenga siempre el producto fuera del alcance de los niños.
- Este producto puede ser utilizado por niños mayores de 8 años, así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que cuenten con poca experiencia o falta de conocimientos, siempre y cuando se les haya enseñado cómo utilizar el producto de forma segura y hayan comprendido los peligros que pueden resultar de un mal uso del mismo. No deje que los niños jueguen con el producto. Las labores de limpieza y mantenimiento no pueden ser efectuadas por niños sin la supervisión de un adulto.
- No deje el producto ni el material de embalaje sin supervisión. Existe riesgo de asfixia con el material de embalaje y riesgo de muerte por estrangulación.
- Antes de colocar el producto, asegúrese de elegir un lugar en el que pueda quedarse de forma permanente. Si retira el producto más adelante puede provocar daños en la superficie del lugar de fijación, por lo que no se podría asumir responsabilidad alguna.

Evite peligros mortales por descarga eléctrica

- Antes de cada uso comprueba que el producto no esté dañado. Nunca utilice el producto si detecta cualquier tipo de desperfecto.

¡ADVERTENCIA!

Los cables de alimentación dañados conllevan peligro de muerte por descarga eléctrica. En caso de daños, reparaciones o otros problemas en el producto, dirígase al centro de servicio técnico o a un técnico electricista. Para evitar peligros, el cable exterior flexible de este producto deberá ser sustituido únicamente por el fabricante, su distribuidor o personal técnico equiparable. El producto no contiene piezas que requieran mantenimiento por parte del usuario.
- Asegúrese antes de cada uso de que la tensión de red disponible coincida con la tensión de funcionamiento necesaria del artículo (ver «Características técnicas»).
- Evite siempre el contacto de los elementos y contactos conductores con agua y demás líquidos.
- No abra nunca ninguno de los componentes eléctricos ni introduzca objetos en ellos. Eso podría suponer peligro de muerte por descarga eléctrica.
- No ponga en funcionamiento el producto si esto está tapado o insertado en alguna superficie.
- No instale el producto en superficies húmedas o conductoras de la electricidad.

Contenido

Compruebe siempre inmediatamente después de desembalar la integridad del contenido y el perfecto estado del mismo.

1 luces led para espejo, modelo 1414400061
1 fuente de alimentación
10 discos adhesivos
1 manual de instrucciones de uso y de montaje

Descripción de los componentes

1 Lámpara
2 Cable de alimentación
3 Interruptor del cable
4 Clavija de conexión
5 Fuente de alimentación
7 Disco adhesivo
8 Pie de la lámpara

Características técnicas

Lámpara:

Modelo número:	1414400061
Tensión de funcionamiento:	230~240V~, 50Hz
Potencia nominal:	máx. 13W
Clase de protección:	II/
Tipo de protección:	IP20

LED:

Bombilla:	módulo LED
Potencia nominal:	máx. 8W

Fuente de alimentación:

Modelo número:	YS12-1001000E
Tensión de funcionamiento:	220~240V~, 50Hz
Potencia de salida:	máx. 10Vᵢᵢᵢ, 1A, 10W
Clase de protección:	II/
Tipo de protección:	IP20

Este producto contiene fuentes de luz de clase de eficiencia energética «E» (clase de eficiencia energética según normativa (UE) 2019/2015).

Seguridad

Advertencias de seguridad

¡La garantía no cubre los daños provocados por el incumplimiento de estas instrucciones de uso! ¡No se asumirá ninguna responsabilidad alguna por daños indirectos! ¡En caso de que el manejo inadecuado del producto o el incumplimiento de las

¡PELIGRO DE MUERTE O ACCIDENTE PARA BEBÉS Y NIÑOS!

No permita que los niños jueguen con el material de embalaje sin la vigilancia de un adulto. Existe peligro de asfixia por el material de embalaje. Los niños no suelen ser conscientes de los peligros. Mantenga siempre el producto fuera del alcance de los niños.
- Este producto puede ser utilizado por niños mayores de 8 años, así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que cuenten con poca experiencia o falta de conocimientos, siempre y cuando se les haya enseñado cómo utilizar el producto de forma segura y hayan comprendido los peligros que pueden resultar de un mal uso del mismo. No deje que los niños jueguen con el producto. Las labores de limpieza y mantenimiento no pueden ser efectuadas por niños sin la supervisión de un adulto.
- No deje el producto ni el material de embalaje sin supervisión. Existe riesgo de asfixia con el material de embalaje y riesgo de muerte por estrangulación.
- Antes de colocar el producto, asegúrese de elegir un lugar en el que pueda quedarse de forma permanente. Si retira el producto más adelante puede provocar daños en la superficie del lugar de fijación, por lo que no se podría asumir responsabilidad alguna.

Evite peligros mortales por descarga eléctrica

- Antes de cada uso comprueba que el producto no esté dañado. Nunca utilice el producto si detecta cualquier tipo de desperfecto.

¡ADVERTENCIA!

Los cables de alimentación dañados conllevan peligro de muerte por descarga eléctrica. En caso de daños, reparaciones o otros problemas en el producto, dirígase al centro de servicio técnico o a un técnico electricista. Para evitar peligros, el cable exterior flexible de este producto deberá ser sustituido únicamente por el fabricante, su distribuidor o personal técnico equiparable. El producto no contiene piezas que requieran mantenimiento por parte del usuario.
- Asegúrese antes de cada uso de que la tensión de red disponible coincida con la tensión de funcionamiento necesaria del artículo (ver «Características técnicas»).
- Evite siempre el contacto de los elementos y contactos conductores con agua y demás líquidos.
- No abra nunca ninguno de los componentes eléctricos ni introduzca objetos en ellos. Eso podría suponer peligro de muerte por descarga eléctrica.
- No ponga en funcionamiento el producto si esto está tapado o insertado en alguna superficie.
- No instale el producto en superficies húmedas o conductoras de la electricidad.
- El producto no debe conectarse a la corriente eléctrica mientras se encuentre dentro del embalaje. En caso contrario existe riesgo de sobrecalentamiento.

Cómo montar el producto

Nota: Asegúrese de que la superficie de montaje esté limpia, seca y sin grasas. De lo contrario podrían verse afectadas las propiedades de los discos adhesivos 7.
Nota: Asegúrese de que alrededor de la superficie de montaje se encuentre una zona de cambio.
- Seleccione una superficie de montaje adecuada (espejo, etc.).
- Una la clavija de conexión 5 con la toma de conexión 4.
- Pegue los discos adhesivos 7 en el pie de la lámpara 8 de cada lámpara 1.
- Retire la lámina protectora del disco adhesivo 7.
- Pegue las lámparas 1 a los puntos deseados.
- Asegúrese de que el cable no quede enredado.
- Introduzca la fuente de alimentación 6 en la toma de corriente.

Nota: para reducir la distancia entre las lámparas 1 enrollando con cuidado el cable alrededor de los pies de las lámparas 8.

Ahora, el producto ya está listo para ser puesto en funcionamiento.

Controlar el producto mediante el interruptor del cable 3

+	Aumentar la intensidad de forma continua
-	Disminuir la intensidad de forma continua
	Ajustar la temperatura del color (blanco frío / cálido / neutral)
	Interruptor de encendido / apagado

Nota: La lámpara cuenta con una función de memoria. Al volver a encenderla la lámpara mediante el interruptor del cable 3, la lámpara se ilumina en el último nivel de regulación y temperatura de color establecidos.

Mantenimiento y limpieza

- Apague el producto con el interruptor de encendido / apagado del interruptor del cable 3.

Dirección del servicio técnico

Brilaner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
ALEMANIA
Tel.: +49 29 61 / 97 12-800
Fax: +49 29 61 / 97 12-199
Correo electrónico: kundenservice@Brilaner.com
www.brilaner.com

FR
N.º de atención al cliente gratuito:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 384742_2107

Para realizar cualquier consulta, tenga a mano el recibo y el número de artículo (IAN 384742_2107) como justificante de compra.

Declaración de conformidad

Este producto cumple las exigencias de las directivas europeas y nacionales vigentes. Se ha comprobado la conformidad. El fabricante dispone de las declaraciones y documentos correspondientes.

CE

Fabricante

Brilaner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
ALEMANIA

Garantía y servicio técnico

Garantía

Este producto cuenta con una garantía de 36 meses a partir del momento de la compra. El producto ha sido meticulosamente fabricado y ha sido sometido a estrictos controles de calidad. Dentro del periodo de garantía, reparamos gratuitamente todos los defectos de los materiales o de fabricación. De todos modos, si durante la garantía se producen fallos de funcionamiento, envíe el producto a la dirección de atención al cliente, indicando la siguiente referencia: 1414400061. Están excluidos de la garantía los daños producidos por mejora incorrecta, no seguimiento del manual de instrucciones o manipulación del producto por parte de personas no autorizadas, así como las piezas de desgaste (p. ej. las bombillas). Si se hace uso de la garantía, no se prolongará ni renovará el periodo de garantía.

ES

Contenido del embalaje

Billedtekst til de anvendte piktogrammer

	Læs anvisningerne!
	Dette produkt er udelukkende egnet til indendørs brug, i tørre og lukkede rum.
A.C. a.c.	Vekselspænding (strøm- og spændingsart)
V	Volt
Hz	Hertz (frekvens)
W	Watt (aktiv effekt)
A	Ampere (strømstyrke)
d.c. DC	Jævnspænding (strøm- og spændingsart)
	Strømtilslutningens polaritet
IP20	Lampen har beskyttelsesgraden "IP20" og er udelukkende egnet til indendørs brug i private hjem.
SELV	Meget lav spænding
	Emballagen består af 100% genanvendt papir.
	Bortskaf emballage og produkt miljøvenligt!
tc	Kabinettemperatur ved angivet punkt
tc *	Målepunkt for kabinettemperatur
ta	Omgivelsestemperatur
	Driftspapirat kan udskiftes.

LED-spejllampe

Indledning

Læs venligst denne betjeningsvejledning fuldstændigt og omhyggeligt igennem. Denne vejledning henvisninger om ibrugtagning og håndtering. Overhold alle sikkerhedshenvisninger. Kontroller inden ibrugtagningen, om den komplette spændinga er tilstede, og om alle dele er rigtigt monteret. Kontakt venligst din forhandler eller servicestedet, hvis du har spørgsmål eller er usikker med hensyn til håndtæringen af produktet. Denne vejledning skal opbevares omhyggeligt og i givet fald gives videre til tredjemand.

1 LED spejllampe, model 1414400061
1 stømforsyning
10 klæbepuder
1 monterings- og betjeningsvejledning

Beskrivelse af de enkelte dele

1 Lampe
2 Tilslutningsledning
3 Ledningsafbryder
4 Tilslutningsbøsning
5 Forbindelsesstik
6 Strømforsyning
7 Klæbepude
8 Lampefod

Tekniske data

Lampe:

Modelnummer:	1414400061
Driftspænding:	230~240V~, 50Hz
Nominel kapacitet:	maks. 13W
Beskyttelsesart:	II/
Beskyttelsesart:	IP20

LED:

Lyskilde:	LED-modul
Nominel kapacitet:	maks. 8W

Strømforsyning:

Modelnummer:	YS12-1001000E
Driftspænding:	220~240V~, 50Hz
Udgangseffekt:	maks. 10Vᵢᵢᵢ, 1A, 10W
Beskyttelsesklasse:	II/
Beskyttelsesart:	IP20

Dette produkt indeholder lyskilder i energieffektivitetsklasse "E" (energieffektivitetsklasse iht. forordningen (EU) 2019/2015).

Sikkerhed

Sikkerhedshenvisninger

Ved skader, som forårsages grundet ikke-overholdelse af denne betjeningsvejledning, opfører garantikravet! For følgeskader overtages der ingen hæftelse! Ved materielle skader eller personskader, som forårsages af uhensigtsmæssig håndtering eller manglende af sikkerhedshenvisningerne, overtages der ingen hæftelse!

LIVS- OG ULYKKESFARE FOR SMÅBØRN OG BØRN!

Børn må aldrig være uden opsyn med emballagen. Der er fare for kvælning gennem emballagen. Børn undervurderer ofte farerne. Hold altid børn på afstand af produktet.
- Dette produkt kan benyttes af børn fra 8-års alderen og opad, samt af personer med forringede fysiske, følelsesmæssige eller mentale evner eller med mangel på erfaring og viden, når de er under opsyn eller mht. brug af produktet er blevet vejledt og forstår de deraf resulterende farer. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.
- Lad ikke produktet eller emballagen ligge og flyde. Der er fare for kvælning gennem emballagen og livsfare gennem emballagen.
- Sørg inden monteringen for, at overvejes placeringen af produktet nøje. En senere fjernelse af produktet kan føre til skader ved overflader af monteringsstedet, som ikke dækkes af vores ansvar.

Undgå livsfare på grund af elektrisk sted

- Kontrollér inden hver brug produkt for eventuelle beskadigelser. Anvend aldrig produktet, hvis dette er beskadiget.

ADVARSEL

En beskadiget tilslutningsledning betyder livsfare gennem elektrisk sted. Kontakt ved beskadigelser, reparationer eller andre problemer servicecenteret eller en elektriker. For at undgå farer, må dette produkts beskadigede fleksible ledning udelukkende udskiftes af producenten, hans servicerepræsentant eller en tilsvarende fagperson. Produktet indeholder ingen dele, som kan vedligeholdes af forbrugeren.
- Kontrollér inden brugen, at den tilstødevænende netspænding stemmer overens med produkts nødvendige nettspænding (se "Tekniske data").
- Undgå ubetænkt beæringen af de stærmførende ledninger og kontakter med vand eller andre vasker.
- De elektriske dele må aldrig åbnes, og der må ikke stikkes genstande ind i dem. Dette sluga indgreb betyder livsfare gennem elektrisk sted.
- Brug ikke produktet, hvis det er tildækket med genstande eller er lagt ind i en overflade.
- Montér ikke lampen på fugtige eller ledende undergrunde.
- Beskyt produktet mod skarpe kanter, mekanisk belastninger og varme overflader.
- Må ikke fastgøres med skarpe klemmer eller sem.
- Afbryd altid strømforsyningen inden montering, demontering eller rensning.
- Rør aldrig ved strømforsyningen eller produktet med våde hænder.
- Anvend udelukkende de medleverede komponenter, ellers ophører alle garantikrav.
- Dette produkt må ikke forbindes med strømforsyningen, mens det befinder sig i emballagen. Tag produktet helt ud, inden du tilslutter det til strømnettet.
- For at undgå farer må en beskadiget lyskilde fra dette produkt udelukkende udskiftes af producenten, dennes servicerepræsentant eller en lignende fagperson.
- Denne belysningsarmatur er ikke egnet til vådrum.

Undgå fare for brand og risikodekamat

- Dette produkt indeholder ingen dele, som kan vedligeholdes af forbrugeren.

ADVARSEL!

Anvend ikke lampen, hvis der er beskadigede eller manglende pærer.
- Ved brud eller beskadigelse af pærerne, må lampen ikke bruges/tilsluttes til strømforsyningen, men skal bortskaffes på en forsvarlig måde.

Produktet er ikke egnet til eksterne lysdæmpere og elektroniske kontakter.
- Se ved drift aldrig ind i LED'en fra kort afstand.
- LED'erne må ikke betragtes med et optisk instrument (feks. en lup).

Sådan forholder du dig rigtigt

- Montér produktet sådan, at det er beskyttet mod snavs og for kraftig opvarmning.
- Vær hele tiden koncentreret! Vær altid opmærksom på hvad du gør og brug din sunde fornuft. Anvend produktet under ingen omstændigheder, når du er ukoncentreret eller føler dig slitpas.
- Gør dig fortrolig med alle anvisninger og afbildninger, samt med produktet i dørne vejledning, inden anvendelsen.
- For at læsere produktet fuldstændigt fra stærmkilden, skal strømforsyningen fjernes fra stikkontakten.

Ibrugtagning

- Fjern alle emballagematerialer inden den første ibrugtagning.
- Produktet må ikke tilsluttes til strømforsyningen, når den befinder sig i emballagen. Ellers er der fare for overopvarmning.

Montering af produktet

Bemærk: Sørg for at montagefladen er ren, fedtfri og tørt. I modsat fald kan klæbepuderne 7 fastgørelsesevne påvirkes.
Bemærk: Sørg for, at der befinder sig en stikkontakt i umiddelbar nærhed af montagefladen.
- Vælg den egnede montagefladen (spejl etc.).
- Fuldfør klæbepuderne 7 med tilslutningsbøsningen 4.
- Kleb klæbepuderne 7 på lampefoden 8 på de enkelte lamper 1.
- Fjern beskyttelsesfolien fra klæbepuderne 7.
- Kleb lamperne 1 på de ønskede steder.
- Sørg for at de sidder godt fast.
- Sæt strømforsyningen 6 ind i stikkontakten.

Bemærk: Du kan mindske afstanden mellem lamperne 1 ved du forsigtigt vikler ledningen rundt om lampefødderne 8.

Produktet er nu driftsklart.

Styr produktet via ledningsafbryderen 3

+	Trinlås øgning af lysstyrken
-	Trinlås reducering af lysstyrken
	Indstil farvetemperatur (koldt / varmt / neutralt hvid)
	TÆNDT / SLUKknap

Bemærk: Lampen røder over en memory-funktion. Næste gang lampen tændes på ledningsafbryderen 3, lyser lampen med den senest valgte lysstyrke og farvetemperatur.

Vedligeholdelse og rengøring

Slut for produktet ved hjælp af TÆNDT-/SLUKknappen 3.

ADVARSEL! UVSFARE PÅ GRUND AF ELEKTRISK STØD!

Afbryd strømmen til lampen inden samtlige arbejder. Trækdertil strømforsyningen 6 ud af stikkontakten.
- Brug ingen opløsningsmidler, benzin eller lignende. Produktet vil hæverad tage skade.
- Anvend til rengøring af produktet en tør fnugfri klud.
- Sæt strømforsyningen 6 ind i stikkontakten.

Produktet er nu driftsklart.

Bortskaffelse

Bemærk forpakningsmaterialernes mærkning til affaldsadskillelse, disse er mærket med forkortelser (a) og numre (b) med følgende betydning: 1-7: kunststoffer / 20-22: papir og pap / 80-98: kompositmaterialer.

Produktet og indpakningsmaterialerne kan genbruges; bortskaf disse sørskilt til en bedre affaldsbehandling. Triman-logoet gælder kun for Frankrig.

Producent

Brilaner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
TYSKLAND

Serviceadresse

Brilaner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
TYSKLAND
Tel.: +49 29 61 / 97 12-800
Fax: +49 29 61 / 97 12-199
Email: kundenservice@Brilaner.com
www.brilaner.com

FR
Gratis servicenummer:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 384742_2107

Opbevar kassebonen og artikelnummer (IAN 384742_2107) som dokumentation for købet, så disse kan fremvises på forespørgsel.

Konformitetserklæring

Dette produkt opfylder kravene iht. de gældende europæiske og nationale retningslinjer. Konformiteten er påvist. Tilsvarende erklæringer og bilag er deponeret hos producenten.

CE

DK

Legenda dei pittogrammi utilizzati

	Leggere le istruzioni!
	Questo prodotto è destinato esclusivamente all'utilizzo in ambienti interni, asciutti e chiusi.
A.C. a.c.	Tensione alternata (tipo di corrente e di tensione)
V	Volt
Hz	Hertz (frequenza)
W	Ampere (intensità di corrente)
d.c. DC	Tensione continua (tipo di corrente e di tensione)
	Polarità del collegamento di rete
IP20	La lampada possiede il grado di protezione "IP20" ed è destinata esclusivamente al solo utilizzo privato.
	La confezione è realizzata al 100% in carta riciclata.
	Temperatura dell'alloggiamento nel punto indicato
tc*	Punto di misurazione della temperatura alloggiamento
ta	Temperatura ambiente
	Il dispositivo di funzionamento è sostituibile.
	Dispositivo a funzionamento indipendente
	Trasformatore di sicurezza anti-cortocircuito
	Classe di isolamento II
	Rispettare le avvertenze e le indicazioni di sicurezza!
	Avvertenza! Pericolo di folgorazione!
	Pericolo di morte e di incidente per neonati e bambini!
25000h	Vita di servizio
	Il prodotto non è adatto a regolatori di luminosità (dimmer) o a interruttori elettronici.
	Questo è la procedura corretta
SELV	Bassissima tensione di sicurezza
PE-LD	Smaltire l'imballaggio e il prodotto in modo eccompatibile!
	Cartone ondulato
	Polietilene (bassa densità)
	Per evitare pericoli, la fonte luminosa di questo prodotto, se danneggiata, deve essere sostituita esclusivamente dal produttore, dal suo centro di assistenza autorizzato o da personale tecnico analogo.

Lampada LED per specchio

Introduzione

Leggere interamente e attentamente queste istruzioni per l'uso. Queste istruzioni sono parte integrante del prodotto e contengono importanti indicazioni per la sua messa in funzione e il suo utilizzo. Rispettare sempre tutte le avvertenze in materia di sicurezza. Prima della messa in funzione, controllare che la tensione elettrica presente sia quella corretta e che tutti i componenti siano installati correttamente. In caso di dubbione o dubbi circa l'utilizzo del prodotto, contattare il proprio rivenditore oppure il servizio di assistenza. Conservare con cura queste istruzioni e consegnarle a terzi in caso di cessione del prodotto.

Contenuto della confezione

Dopo aver aperto l'imballaggio, controllare subito che la fornitura sia completa e che il prodotto sia in perfette condizioni.

1 lampada per specchio LED, Modello 1414400061
1 alimentatore
10 tamponi adesivi
1 manuale di istruzioni per il montaggio e l'uso

Descrizione dei componenti

1 Lampadina
2 Cavo di collegamento elettrico
3 Interruttore a parete
4 Presa di collegamento
5 Connettore
6 Alimentatore
7 Tampone adesivo
8 Base della lampadina

Specifiche tecniche

Lampada:

N° modello:	1414400061
Tensione di esercizio:	230~240V~, 50Hz
Potenza nominale:	max. 13W
Classe di isolamento:	II/
Grado di protezione:	IP20

LED:

Lampadina:	modulo LED
Potenza nominale:	max. 8W

Alimentatore:

Codice modello:	YS12-1001000E
Tensione di esercizio:	220~240V~, 50Hz
Potenza in uscita:	max. 10Vᵢ